

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT
IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE
VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS: LÄS NOGA

 CAUTION	 ATTENTION	 PRECAUCIÓN	 VARNING
• Maximum load 159 kg / 350 lb. Exceeding this weight may damage product and / or cause personal injury. • Watch hands and fingers during unfolding / folding. • Use on level surface. • Do not use to transport children and / or pets. • For outdoor use only.	• Capacité maximale de 159 kg / 350 lb. Tout excédent pourrait endommager le produit ou causer des blessures. • Faire attention à ses mains et ses doigts lors du pliage ou du dépliage. • Utiliser sur une surface plane. • Ne pas utiliser pour transporter des enfants et / ou des animaux. • Pour utilisation à l'extérieur seulement.	• Carga máxima de 159 kg / 350 lb. Exceder el peso podría dañar el producto y/o ocasionar lesiones físicas. • Tenga cuidado con sus manos y dedos al desplegar y plegar el carrito. • Utilícelo sobre una superficie plana. • No lo utilice para transportar mascotas y/o niños. • Únicamente para uso en exteriores.	• Maximal belastning 159 kg / 350 lb. Att överskrida denna vikt kan skada produkten och/eller orsaka personskada. • Akta händer och fingrar under uppvikning/vikning. • Använd på plan yta. • Använd inte för att transportera barn och/eller djur. • Endast för utomhusruk.

CUSTOMER SERVICE

- 1-800-938-9886 Monday - Friday, 8am - 3pm (U.S. Pacific Time)
- English, French, Spanish
- service@macsports.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Veuillez composer le : 1-800-938-9886 de 8 h à 15 h, du lundi au vendredi (heure normale du Pacifique)
- en anglais, français, espagnol
- service@macsports.com

SERVICIO AL CLIENTE

- Por favor comuníquese desde E.U.A. al tel: 1-800-938-9886 (desde México 001880 938 9883) de lunes a viernes, de 8:00 am a 3:00 pm (hora del Pacífico, E.U.A.) inglés, francés, español
- service@macsports.com

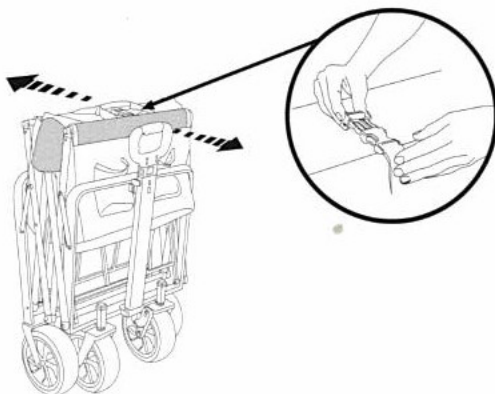
KUNDTJÄNST

- 1-800-938-9886 Måndag - fredag, 08:00-15:00 (amerikansk stillahavstid)
- Engelska, franska, spanska
- service@macsports.com

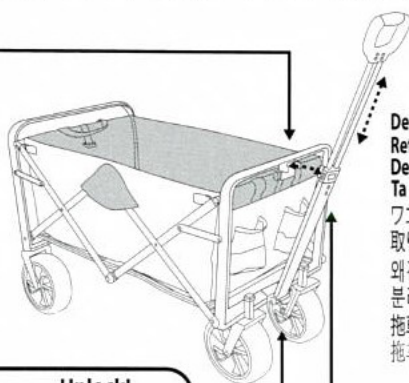
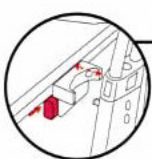
MAC SPORTS INC.

2083 PUDDINGSTONE DR. | LA VERNE | CA 91750 USA | WWW.MACSPORTS.COM

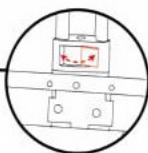
1



2



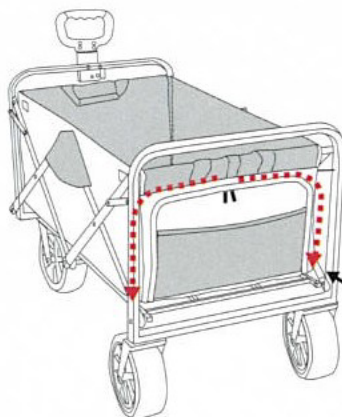
Detach handle before pulling wagon!
 Retirez la poignée avant de tirer le chariot!
 Desmonte el asa antes de tirar del vagón!
 Ta av handtaget innan du drar i vagnen!
 ワゴンを引っ張る前にハンドルを
 取り外してください!
 왜건을 당기기 전에 핸들을
 분리하십시오!
 拖車时需解鎖拉桿!
 拖车时需解鎖拉杆!



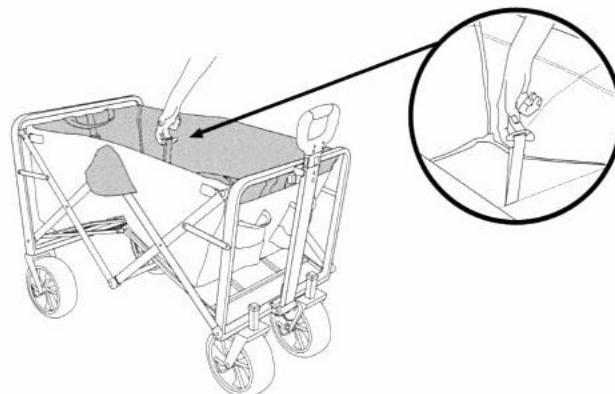
Lock!
 Verrouiller!
 Bloquear!
 Lås!
 ロック!
 잠김!
 鎖定!
 锁定!

Unlock!
 Débloquer!
 Desbloquear!
 Lås upp!
 アンロック!
 열림!
 開鎖!
 开锁!

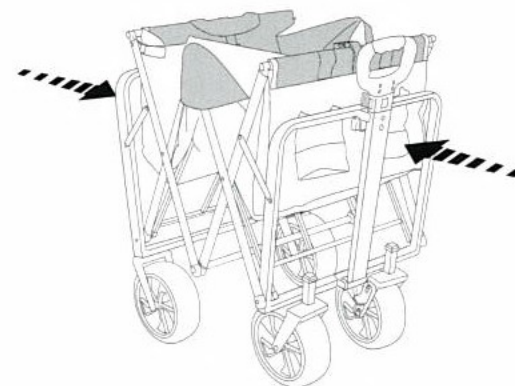
3



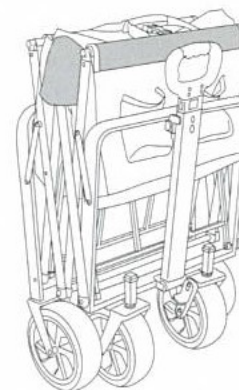
4



5



6



DISTRIBUTED BY:
COSTCO WHOLESALE CORPORATION
P.O. BOX 34535
SEATTLE, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
WWW.COSTCO.COM

COSTCO WHOLESALE CANADA LTD.*
415 W. HUNT CLUB ROAD
OTTAWA, ONTARIO
K2E 1C5, CANADA
1-800-463-3783
WWW.COSTCO.CA
* FAISANT AFFAIRE AU QUÉBEC SOUS
LE NOM LES ENTREPÔTS COSTCO

IMPORTADO POR:
IMPORTADORA PRIMEX S.A. DE C.V.
BLVD. MAGNOCENTRO NO. 4
SAN FERNANDO LA HERRADURA
HUIXQUILUCAN, ESTADO DE MÉXICO
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
WWW.COSTCO.COM.MX

COSTCO WHOLESALE JAPAN LTD.
2 KAKUCHI, 2 GAIKU, KANEDA-NISHI
361 URIKURA, KISARAZU SHI
CHIBA, 292-0007 JAPAN
0570-200-800
WWW.COSTCO.CO.JP

COSTCO FRANCE
1 AVENUE DE BRÉHAT
91140 VILLEBON-SUR-YVETTE
FRANCE
01 80 45 01 10
WWW.COSTCO.FR

COSTCO WHOLESALE AUSTRALIA PTY LTD
17-21 PARRAMATTA ROAD
LIDCOMBE NSW 2141
AUSTRALIA
WWW.COSTCO.COM.AU

COSTCO WHOLESALE UK LTD /
COSTCO ONLINE UK LTD
HARTSPRING LANE
WATFORD, HERTS
WD25 8JS
UNITED KINGDOM
01923 213113
WWW.COSTCO.CO.UK

COSTCO WHOLESALE SPAIN, S.L.U.
POLÍGONO EMPRESARIAL LOS GAVILANES
C/ AGUSTÍN DE BETANCOURT, 17
28906 GETAFE (MADRID) ESPAÑA
NIF : B86509460
900 111 155
WWW.COSTCO.ES

COSTCO WHOLESALE NEW ZEALAND LIMITED
2 GUNTON DRIVE
WESTGATE
AUCKLAND 0814
NEW ZEALAND
WWW.COSTCO.CO.NZ

COSTCO WHOLESALE SWEDEN AB
BOX 614
114 11 STOCKHOLM
SWEDEN
WWW.COSTCO.SE

COSTCO (CHINA) INVESTMENT CO., LTD.
ROOM 01 MEZZANINE
NO. 5178, KANG XIN HIGHWAY
PUDONG NEW DISTRICT
SHANGHAI
CHINA 201315
+86-21-6257-7065

COSTCO WHOLESALE KOREA, LTD.
40, ILJIK-RO
GWANGMYEONG-SI
GYEONGGI-DO, 14347, KOREA
1899-9900
WWW.COSTCO.CO.KR

COSTCO WHOLESALE ICELAND EHF.
KAUPTÚN 3-7, 210 GARDABAER
ICELAND
WWW.COSTCO.IS



折り畳みワゴン / 접이식 손수레 / 折疊推車 / 折疊推車
 使い方 / 사용방법 / 使用說明 / 使用说明

重要：ご使用前によくお読みください。今後の参考の為に大切に保管してください。

중요! 추후 참조를 위하여 보관하십시오 : 주의깊게 읽으십시오.

重要資料，請妥善保存以利日後查閱：請仔細閱讀手冊內所有資料。

重要资料，请妥善保存以利日后查阅：请仔细阅读手册内所有资料。

⚠ 注意	⚠ 주의	⚠ 注意	⚠ 注意
• 最大耐荷重159kg.この重量を超えての使用はケガや商品の破損の原因となります。 • 広げたりたたむ前に、手と指を挟まないようご注意ください。 • 平坦な場所で使用してください。 • 子供やペットを載せて使用しないで下さい。 • 屋外での使用のみ。	• 최대 허용 무게는 159 KG (350 파운드) 입니다. 이 무게를 초과할 경우, 제품이 손상되거나 신체 상해의 피해를 입을 수 있습니다. • 접고 펼 때 손을 주의하십시오. • 평평한 곳에서 사용하시기 바랍니다. • 어린이나 애완동물 운반용으로 사용하지 마십시오. • 본 제품은 야외용으로만 사용 가능합니다.	• 最大承載重量為159公斤 / 350磅。超過承載重量，可能會造成產品及個人損傷。 • 收起/展開時請留意手和手指。 • 此產品限於在平坦的地面上使用。 • 請勿使用此商品來載運兒童及寵物。 • 僅用於戶外使用。	• 最大承載重量為159千克 / 350磅。超過承載重量，可能會造成產品及個人損傷。 • 收起/展開時請留意手和手指。 • 此產品限於在平坦的地面上使用。 • 請勿使用此商品來載運兒童及寵物。 • 僅用於戶外使用。

カスタマーサービス

- 1-800-938-9886 平日
8:00 ~ 15:00 (米国太平洋標準時)
英語、フランス語、スペイン語
- service@macsports.com

고객 상담실

- 1-800-938-9886 월-금,
오전8시-오후3시 (미국 태평양 표준시),
영어, 프랑스어, 스페인어 가능
- service@macsports.com

客服專線

- 1-800-938-9886 星期一至星期五,
早上8點至下午3點(太平洋時間),
英語與法語與西班牙語服務
- service@macsports.com

客服专线

- 1-800-938-9886 星期一至星期五,
早上8点至下午3点(太平洋时间),
英语与法语与西班牙语服务
- service@macsports.com

MAC SPORTS INC.

2083 PUDDINGSTONE DR. | LA VERNE | CA 91750 USA | WWW.MACSPORTS.COM